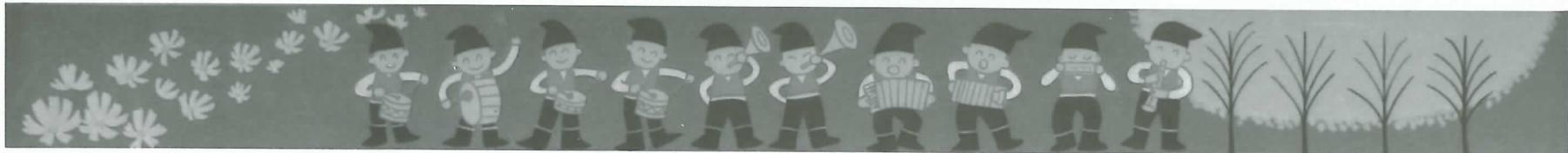


中報たるべ



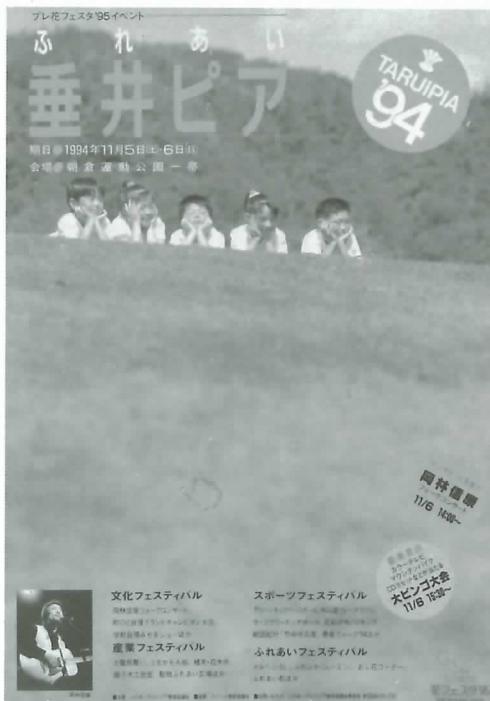
引き継がれる
ふるさとの祭り
(表佐太鼓踊り)

1994
10月15日号
No. 459



ふれあい垂井ピア94 11月5日(土)、6日(日)開催!!

今年の
サブテーマは **花と緑と夢いっぱい**



潤いと感性の時代を迎えた今日、
生活に豊かさとゆとりが生まれ、
花や緑への関心が高まっています。

こうした状況のもと、垂井町に
おいても花づくり、花かざりに対
する意識の高揚がみられ、あちら
こちらで美しく咲きそろった花を
目にすることになりました。

そこで、今年のサブテーマは「花
と緑と夢いっぱい」。

町民の皆さんのが交流を深め、心
のゆとりと安らぎをえられるイベ
ントです。11月5・6日はぜひ朝
倉運動公園へ。



文化フェスティバル

- 垂井町のど自慢グランドチ
ヤンピオン大会
(ゲスト: 有明一郎ほか)
- エンヤトット宣言!!岡林
信康フォークコンサート
- ヤングオンステージ・さわ
やかハーモニー
(不破中・北中コーラス)
- ヤングオンステージ・はつ
らつ演奏会
(町青少年吹奏楽団ほか)
- 学校自慢みせまショー
- 芸能ショー 詩吟・大正琴
の集い
- 踊りまショー
- 菊花展
- 消費生活展
- 国際交流コーナー

産業フェスティバル

- 動物ふれあい広場
- 大盤振舞い
(半兵衛陣中なべ)
- ふれあい楽市
(町の特産品販売など)
- 親子木工教室
- 企業等コーナー
- 国際バザール
- うまかもん処
- 近隣市町村コーナー
- 植木・花木市
- 米の消費拡大コーナー
- 中山道物産展
- 勤労青少年ホーム教養講座
受講生作品発表会
- 優良勤労者表彰式
- 米の消費拡大作文コンクー
ル入選者発表式



◀エンディング花火ショー(6日・4時20分)

スポーツ フェスティバル

スポーツ部門

- スポーツ・レク広場
(軽スポーツ10種目)
- ザ・フラワードッヂボール
- ジョイジョイ トライアスロン
- フラワーリズム体操
- グリーン・キックベースボール
(自治会対抗)
- 中山道リレーマラソン
(スポーツ少年団)

健康部門

- 健康チェックコーナー
- 健康赤ちゃん写真展
- 花彩がゆバイキング
- リサイクル作品展示

ふれあい フェスティバル

- メルヘンSL
- ふわふわ ムーミン
- 輪投げコーナー
- 玉入れコーナー
- 竹馬コーナー
- かざ車コーナー
- おし花コーナー
- ふれあい遊園地
(人気キャラクターの人形)
展示
- チビッ子アトラクション
- ふれあい長寿フェア
(歌謡ショー、マジックシヨー、落語など)
- 歩け歩け大会
- 福祉ふれあいコーナー
(福祉機器の展示など)

戦国紀行

竹中半兵衛勇者ウォーク'94

11月6日(日) 小雨決行

いざ出陣!!

コースとなる岩手地区には、竹中氏の陣屋跡や菩提寺である禅幢寺など、名軍師の座へとのぼりつめていく半兵衛立志の足跡をたどる史跡が数多く残されています。

史跡を散策した後は、ゴールとなる朝倉運動公園で垂井ピアにも参加して、秋の一日をお楽しみください。

受付 午前9時30分~10時
30分

スタート 午前10時から随時

スタート

参加人数 先着1,000名

参加料 無料

応募締め切り 10月25日(火)必
着のこと

申し込み先 〒500 岐阜市司
町15 岐阜アドセンター

スタート
(相川水辺公園)

五明稻荷神社

菁莪記念館

竹中氏陣屋跡



ゴール!!
(垂井ピア会場解散)

一里塚

伊富岐神社

禅幢寺

竹中半兵衛勇者ウォーク'94係
申し込み方法 必ず往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、参加人数、現地へは①車・②JRのいずれかの番号を明記のこと

応募資格 健康な人なら誰でも自由(小学生以下は保護者同伴)

問い合わせ先 岐阜アドセンター(058-266-4791)
または役場総務課企画係(058-22-1151内線217)

わがまちあいこども

半兵衛公を通して交流を深める

竹中半兵衛のふるさとを訪ねようと、兵庫県三木市の平井自治会一行30人が、10月2日来町し、ゆかりの地などを視察しました。

平井自治会の一行が来町されたのは昭和58年以来。

三木市平井地区には半兵衛公の墓所があり、竹中半兵衛公顕彰会が平成5年8月に訪

問するなど、同地区とは盛んに交流が深められています。

一行は、岩手公民館で田中町長らの歓迎のあいさつを受けた後、竹中氏陣屋跡や禅幢寺、タルイピアセンターなどを訪問。

タルイピアセンターでは、半兵衛公と平井地区の関係などについて話を聞かれました。

～兵庫県三木市の平井自治会～



▲竹中氏陣屋跡を視察し記念撮影などをする一行

私たち火遊びはしません



▶代表園児らによるくす玉割り

～幼年消防クラブ防火のつどい～

町は10月6日、子どものうちから防火意識を育てようと、「幼年消防クラブ防火のつどい」を文化会館で開きました。

このつどいは毎年1回開かれており、幼年消防クラブのメンバーは、年長の保育園児と幼稚園児です。

この日は保育園児が対象で約317人が参加。各園ごとに

歌やリズム体操、楽器演奏を披露し、防火啓発映画を観賞した後、文化会館が火事になったという想定で避難訓練をしました。

園児は館外に避難し、最後に「火遊びはしません」と全員で誓いの言葉を唱和しました。

実りの秋・食欲の秋 サツマ芋掘り ~岩手保育園~

岩手保育園の園児51人が10月5日、同保育園南の畑で、サツマ芋掘りを行いました。

土と親しみ、収穫の喜びを実感してもらおうと、毎年行われています。

5月下旬に園児らが苗を植え、草取りなどをして育ててきました。

この日は待望の収穫日。園児はつるを力いっぱい引っ張

って芋を掘り出し、大きな“掘り出し物”に思わずニッコリ。

「あった、でっかいぞー、ぼくのはもっと大きいぞ」などと歓声を上げていました。

大小約150個の収穫があり、収穫した芋は、早速園児のおやつとして、ふかし芋にして試食。園児は「おいしいね」と大喜びでした。



▲掘り出した芋を手に大喜びの園児

テンポよく迫力十分のミュージカル



▶観衆を魅了した踊りや歌

劇団「音楽座」によるミュージカル「とってもゴースト」が9月24日、文化会館で上演されました。

町合併40周年記念事業として、文化庁などと共に実現したもので、756人が詰めかけました。

ストーリーは、トップデザイナーが交通事故で死んでし

まう。自分の死が信じられないデザイナーは、生前同様の活動を続けるが、周囲からはその姿が見えない。そんな時、自分の姿が見える青年と出会い、恋に落ちるというもの。

ピアノやドラム、シンセサイザーなどの生演奏による迫力十分の演技に、観客から感動の拍手が送られていました。

いらっしゃいま～す!

青空の下で お弁当はいかが

過ごしやすい季節となりました。休日にはちょっとピクニックやドライブにという気分にもなります。

最近は外食産業が発達し、利用する機会が多くなりました。でも、たまにはお弁当を持って外出し、青空の下でお弁当を広げるのもよいのではないでしょうか。自然を楽しみながら食べるお弁当の味はまた格別で、きっと心の安らぎも与えてくれることでしょう。

そこで今回は、お弁当についてのお話です。

お弁当作りの ポイント

お弁当は、作って何時間もたってから食べるものですから、ふだんの食事とは違う心得が必要です。

①栄養のバランスと彩りを
バランスを考えて、できるだけたくさんの材料を使いましょう。彩りを考えると、栄養のバランスも良くなります。

②野菜をたっぷりと
野菜不足にならないようにしましょう。緑黄色野菜と淡色野菜のどちらも忘れずに。

また生のままだと水気が出てしまいます。お弁当に入れると、野菜は、さっと炒めるなど火を通すことを基本にしまし

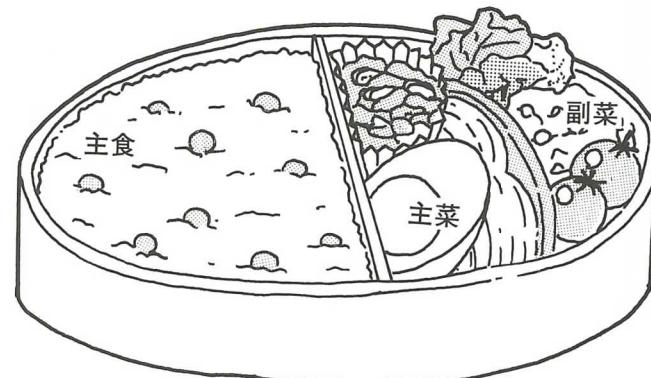
ょう。

③十分に火を通す

煮物など前日に作ったおかずはいたみやすいので、朝にもう一度火を通すようにしましょう。

④冷ましてからふたを

熱いうちにふたをすると、腐りやすく味も悪くなります。ご飯もおかずもすっかり冷めてからお弁当箱に詰めるようにならしめましょう。



季節のメニュー紹介

〈大根と豚肉のオイスター炒め〉

◎材料 5人分

大根	300g
豚もも薄切り肉	150g
ネギ	2本
サラダ油	大さじ1
④ オイスター炒め (カキソース)	大さじ3
酒	大さじ1.5

◎作り方

- ① 大根は2~3ミリ巾のいちょう切り、豚肉は2~3センチ巾に、ネギは小口切りにする。
- ② 油を熱し、肉、大根を炒め、④を加えてよく炒める。(大根が焦げるぐらいまで)
- ③ 器に盛り、ネギを散らす。

◎ポイント

これから冬にかけて大根がおいしい季節になります。この料理は冷めてもおいしいので、お弁当にもOKです。あまり大根を薄く切ると、せっかくの歯ざわりがなくなってしまうので、切り方に注意してください。また調味料を加えると大根から水分が出てきますので、その水分がなくなるまで十分に炒めてください。この2点が、おいしく仕上げるポイントです。

簡単ですので、ぜひ1度お試しください。

お弁当の上手な詰め方

〈主食〉

ご飯やパンなど炭水化物の多い食品です。

おかずの量とのバランスは、主食：主菜：副菜=3:1:2くらいがよいといわれています。

〈主菜〉

肉、魚、卵などたんぱく質の多い食品で、メインディッシュになります。

〈副菜〉

野菜や芋、海藻など、ビタミンや無機質が多い食品で、付け合わせとなります。不足しないよう注意しましょう。

〈飲み物〉

お弁当にはやはり水筒がつきもの。飲み物は糖分の多いものは避け、お茶などが望ましいでしょう。

農業日誌、農林手帳、新農家暦の予約受付中

平成7年版農業日誌、農林手帳、新農家暦の予約申し込みを受け付けています。ご希望の方は、10月28日(金)までに代金を添えて、産業課

たき火による出火を防止しよう



たき火はちょっとした油断や不注意で火災となり、思ぬ大きな被害を出すことがあります。

垂井町では、1~9月で21件の火災が発生していますが、そのうちたき火に起因する火災は10件。幸いにも損害は軽微にとどまっています。

たき火をする時には次のことに注意しましょう。

- ①屋外放送で乾燥注意報が流れた時や、風の強い日などにはたき火をしない。
- ②重要文化財などの周囲など、たき火の禁止されている場

農林係(内線234)へ。

- 農業日誌 1部 1,380円
- 農林手帳 1部 600円
- 新農家暦 1部 450円

所では絶対にしない。

- ③子どもだけでは絶対にさせない。
- ④水バケツ、消火器など消防の準備をしてから行う。
- ⑤周囲に燃えやすいものがない場所で行う。
- ⑥火を消すまではその場を離れない。
- ⑦消火した際、完全に火が消えているかどうか十分に確認する。
- ⑧火災と間違われるほどの大がかりなたき火を行う時には、事前に消防署に連絡をする。



在宅老人家族

介護者教室を開催

~デイサービスセンター~

とき 10月29日(土) 午前
10時~11時30分(受付午前
9時30分~)

ところ デイサービスセンター

内容 「介護知識及び基礎実技」寝たきり老人の洗髪と清拭

問い合わせ先 デイサービスセンター(☎22-2767)

福祉機器をご利用ください

社会福祉協議会では、無料で福祉機器を貸し出しています。

貸出機器 ベッド、車いす、エアー・マット、移動入浴セット、ポータブルトイレ、移動用介護リフト、シャワーチェア

問い合わせ先 社会福祉協議会事務局(福祉会館内☎23-3335)

職員の異動

(10月1日付け)

- 住民課主査(税務課主査)
市川富士子
- 税務課主査(住民課主査)
岩田みどり

青年海外協力隊員を募集

応募資格 満20~39歳の日本国籍を持つ方

募集期間 11月30日(水)まで

募集規模 約160職種、約1000名を募集、約50か国に派遣予定

説明会 10月28日(金)午後6時

30分~ 大垣市スイトピアセンター学習館

問い合わせ先 国際協力事業団東海支部(☎052-221-7103)または県青少年国際課(☎058-272-1111)

10月はLPガス消費者保安月間

ガスは正しく使いましょう!

日ごろのちょっとした気配りが、ガス漏れ事故の防止、安全で快適な暮らしにつながります。

《注意事項》

▶ 必ず点火を目で確かめ、青い炎で使う。

ガスを使っている時は、部屋の換気にも十分気をつける。

▶ 調理などでガスを使っている時は、その場を離れない。

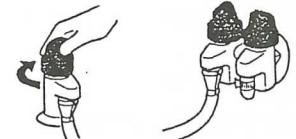
離れる時は必ずガスを止める。

▶ ゴム管が古くなったり、ひびが入ったりしていないか、時々調べる。

古くなったゴム管は、新しいものと取り替える。

▶ ガスを使った後やお出かけ前は、元栓、器具栓をしっかり閉める。

使わない元栓には、ゴムキャップをつける。



ガス漏れ警報器を取りつけよう

ガス漏れ原因の大半が「つけたつもり」「閉めたつもり」「すぐ戻るつもり」のうっかりミスで、このミスを発見してくれるのがガス漏れ警報器。

アンケート調査によると、1年間に100世帯のうち5世帯で、警報器がガス漏れを発見しています。

家庭の安全を守るために警報器を取りつけましょう。

来春、保育園入園の説明会を開催

町では、来年4月保育園の入園を希望される方への説明会と、入所申請書の受付を次のとおり行います。指定の日時にお出かけください。

受付は親子同伴で行いますので、一緒にお出かけください。

会場	入園説明会 (入所申請書を配布します)		申請書の受付	
西保育園	11月21日(月)	午前9時～	1月10日(火)	午前9時～12時
東保育園	11月21日(月)	午後3時～	1月10日(火)	午後1時～4時
北保育園	11月22日(火)	午前9時～	1月11日(水)	午前9時～12時
綾戸保育園	11月22日(火)	午後3時～	1月11日(水)	午後1時～4時
表佐保育園	11月24日(木)	午前9時～	1月12日(木)	午前9時～12時
宮代保育園	11月24日(木)	午後3時～	1月12日(木)	午後1時～4時
府中保育園	11月25日(金)	午前9時～	1月13日(金)	午前9時～12時
岩手保育園	11月25日(金)	午後3時～	1月13日(金)	午後1時～4時
はちす保育園	11月26日(土)	午前9時～	1月14日(土)	午前9時～12時

代理人による印鑑登録の申請には 代理人選任届(委任状)が必要です

本人が勤めなどで役場へ行けない時に、印鑑登録が必要な場合には、代理人による印鑑登録の申請ができますが、代理人選任届(委任状)が必要となります。

この場合の印鑑登録証のお渡し(証明書の発行)は、本人の意思確認のため数日後となります。

また、本人が直接申請する場合には、本人であることが確認できるもの(運転免許証、身分証明書など)を必ずご持参ください。

代理人選任届

住 所	氏 名
生年月日	私に係る印かん登録
	印かん登録変更
上記の者を私の代理人に選任し、その権限を委任したので、お届けします。	
平成 年 月 日	
住 所	氏 名
垂井町長殿	
実印	

楽しみ税ミニマル広場を開催

《友だちになろうよ税》

11月11～17日は「税を知る週間」です。

西濃地区では、税の仕組みや税の使われ方についてもっと理解してもらおうと、「楽しみ税ミニマル広場」が開催されます。

期 間 11月12日(土)・13日(日)
会 場 大垣市鶴見町 タマ

コシ鶴見店コークプラザ
内 容 アタック・ザ・税(クイズ)、ふれあいコーナー、無料税務相談、歌謡ショー、カラオケ大会、和太鼓演奏、ラジオ公開録音など

問い合わせ先 大垣税務署(☎ 78-4101)



私は夫の扶養になっていましたが、このたび夫が会社を退職しました。手続きはどうすればよいのでしょうか。

答 会社に勤めていた人が60歳前に退職した時は、個人で国民年金に加入することになります。

第2号被保険者から第1号被保険者となるわけですから、保険料も自分で納めてください。

また、サラリーマンの奥さんもご主人が退職すると第3号被保険者から第1号被保険者となり、60歳になるまで國

届け出を忘れたサラリーマンの奥さん



ところ 63歳になった……



届け出をしないと国民年金に加入したことにはなりません。

民年金に加入しなければなりません。

その場合、役場への届け出が必要です。

ください。
入場、相談とも無料です。
とき 11月8日(火)午後2時
～4時
ところ 博愛会総合病院

リウマチ療養相談会のご案内

リウマチでお悩みの方など
どなたでもお気軽にお出かけ

保健ガイド

1歳6か月児健診

とき 11月16日(水) 午後
1時15分～2時30分

ところ 保健センター

対象者 平成5年3・4月生まれの方

内容 問診、内科・歯科診察、発達チェック、身体計測、保健・栄養・歯科指導
持ち物 母子健康手帳

3歳児健診

とき 11月25日(金) 午後
1時15分～2時30分

ところ 保健センター

対象者 平成3年9・10月生まれの方

内容 問診、内科・歯科診察、発達チェック、尿検査、フッ素塗布、保健・栄養指導
持ち物 母子健康手帳

2歳児教室

とき 11月30日(水) 午前
10時～11時30分

ところ 保健センター

対象者 平成4年9・10月生まれの方

内容 2歳児の健康と栄養

保健センター ☎22-1021

について、手作りおやつの試食

持ち物 筆記用具、牛乳やお茶などの飲み物、母子健康手帳

申し込み 11月24日(木)までに保健センターへ(電話受付可)

巡回健康相談

とき・ところ

11月14日(月)岩手公民館

11月17日(木)合原公民館

いずれも午前9時30分～11時

対象者 40歳以上の方

内容 血圧測定、保健・栄養指導、みそ汁塩分濃度測定

持ち物 健康手帳、みそ汁

百日咳・ジフテリア・破傷風

(3種混合)予防接種

とき 11月11日(金) 午後
1時30分～2時30分

ところ 保健センター

対象者 平成2年4月1日～平成3年3月31日に生まれた方(二期)

持ち物 母子健康手帳、印鑑

生き生きライフの地区公民館活動

○謡曲クラブ

10月24日、11月7・14日(月)
午後7時～

○詩吟クラブA

毎週水曜日午後7時30分～

○詩舞クラブ

毎週金曜日午後2時30分～

○詩吟クラブB

毎週金曜日午後7時30分～

○コーラスクラブ

毎週木曜日午後2時～

府中公民館 ☎ 23-2002

○スポーツ教室(バウンドニス)

10月17日(月)午後7時30分～

○太極拳クラブ

10月17・24・31日(月)午後7時～

合原公民館 ☎ 23-0931

○てんこく講座

10月19日、11月2日(水)午後
7時30分～

○生け花クラブ

10月27日、11月10日(木)午後
7時30分～

○つまみ画クラブ

11月2日(水)、4日(金)午後1時～

東公民館 ☎ 23-0028

○書道教室

10月26日、11月9日(水)午後
7時30分～

○人形クラブ、東雲会ペン習字(毛筆)

10月28日、11月11日(金)午後
2時～

○東公民館文化祭

11月13日(日)午前9時～

岩手公民館 ☎ 22-1007

○三世代グラウンドゴルフ

10月16日(日)午前8時30分～

○史跡探訪

10月23日(日)午前6時30分～

○園芸教室

10月30日(日)午後2時30分～

○ヨーガ教室

毎週月曜日午後1時30分～

○リズム体操教室

毎週金曜日午後7時30分～

○コーラスクラブ

第2・4金曜日午後7時30分～

表佐公民館 ☎ 22-1011

○水墨画クラブ

10月18日(火)、24・31日、11月7・14日(月)午後7時30分～

心にのこる1冊

庭に生えていた1本のけやきの樹。そのけやきが切り倒



(アリス館・157頁)

一本の樹からはじまった

土岐 小百合 著

されることになった。それではみんなでけやきを分かちあおうと、著者とその仲間たちがけやきを使った様々な作品を制作、そしてその作品たちの展覧会を行った。

1本の樹から広がった人々の輪が素晴らしいプロジェクトを生み出した過程を描いた心温まる記録です。子どもから大人まで、リサイクル活動や環境問題に関心のある方にぜひ読んでいただきたい1冊です。

山形司書

もよおしもの

文化会館
☎23-1010

■文化大学講座 講師・俵孝太郎氏 10月22日(土)午後6時~

■青少年芸術劇場ミュージカル「カレーライス物語」

10月26日(水) 午後1時30分~

■文化大学講座 講師・和泉雅子氏 10月28日(金)午後7時~

■県生活学校運動西濃地区交流集会 11月10日(木)午前10時~

■郡教育研究大会 11月17日(木) 午後1時30分~

■第23回垂井町芸術文化祭

華道展 10月16日(日) 午前9時~

芸能祭第1部 10月16日(日) 午前10時~

美術展 10月20日(木)~22日(土) 午前9時~

町民茶会 10月23日(日) 午前10時~

菊花展 10月30日(日)~11月13日(日) 午前9時~

盆栽展 11月19日(土)・20日(日) 午前9時~

タルイピアセンター 図書館 (☎23-3746)

文学

- 名古屋嫁入り物語 (岩中祥史、河出書房新社)
- ピンクのショコラート (林真理子、幻冬舎)
- 絹婚式 (阿久悠、文化出版局)
- 流れ星の冬 (大沢在昌、双葉社)
- 揺れ動く〈ヴァシレーシヨン〉 燃え上がる緑の木 第2部 (大江健三郎、新潮社)

社会

- 名古屋学 (岩中祥史、経営書院)
- 父よ母よ 一行詩往信
- 息子よ娘よ 一行詩返信 (吉村英夫、学陽書房)
- 教科書はこう書き直された! (高嶋伸欣、講談社)
- 向井千秋 メダカと飛んだ15日 (読売新聞社)

児童書

- 一年一組せんせいあのね それから・いまも (鹿島

今月の新刊より

和夫、理論社)

- ・くまのこまこちゃん (神沢利子、のら書房)

- ・ライオン・キング (中央公論社)

- ・とんぼとり (長谷川集平、温羅書房)
- ・バザールでござーるの小冒険 (佐藤雅彦、東京書籍)

など226冊

おさがしの本が見当らない時は、「予約・リクエストカード」で予約してください。

神田孝平 筆

「菁莪学校」の額

当地出身の学者であり政治家でもあった神田孝平が、明治9年3月に菁莪学校（今の岩手小学校）の新校舎完成のお祝いとして贈ったものです。

彼は自分を育てた郷土の学校への協力を惜しまず、この校舎建設に尽力しました。そして教科書や参考書をはじめ、当時の大臣の1年分の給与に当たる5千円というばく大な寄付をしています。

鈴木学芸員

この広報紙は再生紙を使用しています。

ふるさと歴史探訪

岩手小学校を訪れる人は、
まず、玄関に飾られているこ

の額の大きさと重みに圧倒され
ることでしょう。この額は、



▲企画展「明治近代国家の推進者 神田孝平」で展示中